



# Совет Безопасности

Семьдесят третий год

Предварительный отчет

**8391**-е заседание

Вторник, 6 ноября 2018 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Ма Чжаосюй . . . . . (Китай)

|   |                    |
|---|--------------------|
| Боливия (Многонациональное Государство) . . . . .                       | г-жа Кордова Сория |
| Кот-д'Ивуар . . . . .   | г-н Ипо            |
| Экваториальная Гвинея . . . . .   | г-н Ндонг Мба      |
| Эфиопия . . . . .   | г-жа Гуадей        |
| Франция . . . . .   | г-н Мельки         |
| Казахстан . . . . .   | г-н Тумыш          |
| Кувейт . . . . .  | г-н аль-Отейби     |
| Нидерланды . . . . .  | г-н ван Остером    |
| Перу . . . . .  | г-н Тенья          |
| Польша . . . . .  | г-жа Вронецкая     |
| Российская Федерация . . . . .  | г-н Небензя        |
| Швеция . . . . .  | г-н Оррениус Скау  |
| Соединенное Королевство Великобритании и<br>Северной Ирландии . . . . . | г-н Хики           |
| Соединенные Штаты Америки . . . . .                                     | г-н Коэн           |

## Повестка дня

Ситуация в Сомали

Доклад Генерального секретаря о ситуации с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали (S/2018/903)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

18-36246 (R)



Документ  
расширенного доступа

Просьба отправить  
на вторичную переработку



*Заседание открывается в 10 ч. 00 м.*

#### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

#### **Ситуация в Сомали**

##### **Доклад Генерального секретаря о ситуации с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали (S/2018/903)**

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2018/990, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенными Штатами Америки.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2018/903, в котором содержится доклад Генерального секретаря о ситуации с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Боливия (Многонациональное Государство), Китай, Кот-д'Ивуар, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Франция, Казахстан, Кувейт, Нидерланды, Перу, Польша, Российская Федерация, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (*говорит по-китайски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2442 (2018).

*Заседание закрывается в 10 ч. 05 м.*